

## 517608-2026 - Procedura konkurencyjna

Szwajcaria – Usługi architektoniczne, budowlane, inżynieryjne i kontrolne – Sanierung  
Würzenbachstrasse I Ingenieurleistungen SIA Phasen 31 bis 53  
OJ S 142/2026 27/07/2026  
Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Stadt Luzern, Umwelt- und Mobilitätsdirektion, Tiefbauamt

E-mail: [tiefbauamt@stadtluzern.ch](mailto:tiefbauamt@stadtluzern.ch)

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję lokalną  
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Sanierung Würzenbachstrasse I Ingenieurleistungen SIA Phasen 31 bis 53

Opis: Die Würzenbachstrasse ist eine Gemeindestrasse 2. Klasse und ist in einem Sanierungsbedürftigen Zustand. Zudem ist die Bushaltestelle Wendeschleife Würzenbach (angefahren von der Linie 8 mit Doppelgelenkbussen) nicht hindernisfrei nutzbar. Für die Bushaltestelle wurde im Rahmen vom Los 3 der BehiG-Planung bereits ein fertiges Bauprojekt erarbeitet. Des Weiteren soll gemäss aktueller Planung eine Seeenergieleitung in der Würzenbachstrasse das Quartier mit nachhaltiger Energie versorgen. Mit diesem Projekt sollen diese und allfällige weitere Bedürfnisse gesammelt und koordiniert projektiert und ausgeführt werden. Für die Hochwassersicherheit ist am östlichen Ende des Perimeters eine Terrainabsenkung geplant. Die dazu notwendigen Ingenieurarbeiten (Anpassung der Strasse, Anpassung Abschlüsse, Absenkung des Terrains) sind ebenfalls Bestandteil des Auftrages. Abgesehen vom fertig erarbeiteten Bauprojekt der Wendeschleife, sind keine Vorplanungen vorhanden. Es ist ein typisches Strassensanierungsprojekt mit Bezug zur Nachhaltigkeit und in Absprache mit Nachbarprojekten. Das Bauprojekt der Buswendeschleife muss geprüft und ins Strassenprojekt integriert werden. Ab Phase 41 werden die Projekte zusammen durch den hier gesuchten Ingenieur projektiert und realisiert.

Identyfikator procedury: 983bb451-e19b-4b42-90a2-905b98059147

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71000000 Usługi architektoniczne, budowlane, inżynieryjne i kontrolne

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Szwajcaria

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Stadt Luzern

##### 2.1.4. Informacje ogólne

**Podstawa prawna:**  
Dyrektywa 2014/24/UE

#### **2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

## **5. Część zamówienia**

---

### **5.1. Część zamówienia: LOT-0000**

Tytuł: Sanierung Würzenbachstrasse I Ingenieurleistungen SIA Phasen 31 bis 53  
Opis: Die Würzenbachstrasse ist eine Gemeindestrasse 2. Klasse und ist in einem Sanierungsbedürftigen Zustand. Zudem ist die Bushaltestelle Wendeschlaufe Würzenbach (angefahren von der Linie 8 mit Doppelgelenkbussen) nicht hindernisfrei nutzbar. Für die Bushaltestelle wurde im Rahmen vom Los 3 der BehiG-Planung bereits ein fertiges Bauprojekt erarbeitet. Des Weiteren soll gemäss aktueller Planung eine Seeenergieleitung in der Würzenbachstrasse das Quartier mit nachhaltiger Energie versorgen. Mit diesem Projekt sollen diese und allfällige weitere Bedürfnisse gesammelt und koordiniert projektiert und ausgeführt werden. Für die Hochwassersicherheit ist am östlichen Ende des Perimeters eine Terrainabsenkung geplant. Die dazu notwendigen Ingenieurarbeiten (Anpassung der Strasse, Anpassung Abschlüsse, Absenkung des Terrains) sind ebenfalls Bestandteil des Auftrages. Abgesehen vom fertig erarbeiteten Bauprojekt der Wendeschlaufe, sind keine Vorplanungen vorhanden. Es ist ein typisches Strassensanierungsprojekt mit Bezug zur Nachhaltigkeit und in Absprache mit Nachbarprojekten. Das Bauprojekt der Buswendeschlaufe muss geprüft und ins Strassenprojekt integriert werden. Ab Phase 41 werden die Projekte zusammen durch den hier gesuchten Ingenieur projektiert und realisiert.

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi  
Główna klasyfikacja (cpv): 71000000 Usługi architektoniczne, budowlane, inżynieryjne i kontrolne

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Kraj: Szwajcaria  
W dowolnym miejscu w danym państwie  
Informacje dodatkowe: Stadt Luzern

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 09/11/2026  
Data zakończenia trwania: 30/10/2029

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: ZK 1

Opis: Angebotspreis

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 40

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Nazwa: ZK 2

Opis: Kompetenz (Referenzen) Schlüsselpersonen

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Nazwa: ZK 3

Opis: Auftragsanalyse

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: Simap.ch

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 11/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 180 Dni

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego:  
Jeszcze nie wiadomo

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf  
simap.ch

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### **5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Bundesverwaltungsgericht

Informacje o terminach odwołania: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4.Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Stadt Luzern, Umwelt- und Mobilitätsdirektion, Tiefbauamt

## **8. Organizacje**

---

### **8.1. ORG-0001**

Oficjalna nazwa: Stadt Luzern, Umwelt- und Mobilitätsdirektion, Tiefbauamt

Numer rejestracyjny: 714aa286-4c04-42bc-ab3a-a0935b457cbc

Adres pocztowy: Industriestrasse 6

Miejscowość: Luzern

Kod pocztowy: 6005

Podpodział krajowy (NUTS): Luzern (CH061)

Kraj: Szwajcaria

E-mail: [tiefbauamt@stadtluzern.ch](mailto:tiefbauamt@stadtluzern.ch)

Telefon: +41412088686

Adres strony internetowej: <https://www.tiefbauamt.stadtluzern.ch>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

### **8.1. ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Bundesverwaltungsgericht

Numer rejestracyjny: BVGER

Adres pocztowy: Postfach

Miejscowość: St. Gallen

Kod pocztowy: 9023

Podpodział krajowy (NUTS): St. Gallen (CH055)

Kraj: Szwajcaria

E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefon: +41584652626

Adres strony internetowej: <https://www.bvger.ch>

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

#### 8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Simap.ch

Numer rejestracyjny: CH001

Adres pocztowy: Holzikofenweg 36

Miejscowość: Bern

Kod pocztowy: 3003

Podpodział krajowy (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Kraj: Szwajcaria

E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefon: +41584646388

Adres strony internetowej: <https://www.simap.ch>

**Role tej organizacji:**

TED eSender

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: a38803a0-9c2b-4b8a-8713-b56f6222a5d9 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 24/07/2026 02:25:54 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 517608-2026

Numer wydania Dz.U. S: 142/2026

Data publikacji: 27/07/2026